

Notas de Inazawa



Você pode ler as “Notas de Inazawa” na internet.

Por favor acesse o Home Page da Associação internacional dos amigos de Inazawa. <http://www.iifa.jp/portuguese.html>

EVENTOS

17º. Radio Taiso dos cidadãos de Inazawa.

Venha participar dos exercícios da rádio! Prêmios para os participantes!

Data: 6 de agosto (dom)

Horário: 6:15 ~ 7:15 hs

Local: *Inazawa Koen Shibafu Hiroba* (Praça Inazawa)

(Em caso de chuva será no ginásio de esportes da escola ginásial Inazawa-Nishi)

Informações: 0587-32-0189

8º. Summer Festa Heiwa

Haverá, barracas, *Oharu Taiko* (tambor japonês), Show de música, exposição de mini-motocicletas, Sorteios.

Data: 5 de agosto (sáb)

Horário: 16:30 as 21:40 hs (em caso de chuva será transferido para o dia 6. Será cancelado caso chova no dia 6)

Local: Estacionamento do lado norte da sucursal da prefeitura de Heiwa
(*Heiwa Shisho kita Chusha-jo*)

· poderá haver mudança de eventos.

Comemoração do dia do trabalhador adolescente/jovem

Barracas com comes e bebes, *Bom-odori* (dança típica japonesa em um grande círculo) , jogos, e orientação para dança.

Data: 23 de julho (dom)

Horário: 18:00 as 21:00 hs (Ocorrera mesmo em caso de chuva)

Local: *Sei-Shonen Center*

Inazawa Green Concert 2006 (Turma do ginásio) - gratuito

Festival de Música dos alunos da escola ginásial.

Data: 31 de julho (Seg)

Horário: 10:00 as 15:30 hs

Local: *Shimin Kaikan* (Grande salão)

Você poderá ver e apreciar o coral das escolas primárias de *Inazawa-Higashi*, *Shimizu* e *Chiyoda*.

Festival de Sobue

Haverá várias barracas e fogos de artifícios, *Bom-Odori* (dança típica japonesa em um grande círculo) e música.

Data: 15 de agosto (ter)

Horário: 19:00 ~ 21:00 hs (em caso de chuva será cancelado)

Local: *Sobue no Mori Tamokuteki Undojo*

Atendimento em Português

Serviço de informações aos estrangeiros em português da Prefeitura de Inazawa.

Atendemos também por telefone. (0587-32-1111 NAISEN 215)

*As consultas serão mantidas em plena confidência.

*As consultas são gratuitas

Hora : 10:00 às 12:00

Local : Prefeitura de Inazawa, 1º andar

Próxima consulta será no dia

4 de agosto ,18 de agosto

Caso você queira consultar (em português ou em espanhol) nas outras datas, diferentes das escritas acima, poderá ligar para a Associação Internacional de Aichi (052-961-7902)

Horário de atendimento : de segunda a sábado, das 10h às 18h

Calendário

21 de julho - 5 de agosto

21	sexta	Exame de saúde para crianças de 1 ano e 6 meses	12:45 ~ 13:15	Hoken Center
		Atendimento em Português	10:00 ~ 12:00	Prefeitura de Inazawa
22	sabado	ATENDIMENTO DE URGENCIA-Clinico geral:	13:00 ~ 21:00	Yoshida Naika Junkankika TEL: 0587-23-8211
		ATENDIMENTO DE URGENCIA-Departamento cirurgico:	13:00 ~ 21:00	Kitayama Clinica TEL: 0587-24-3183
23	domingo	ATENDIMENTO DE URGENCIA-Clinico geral:	9:00 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00 18:00 ~ 21:00	Kyujitsu Shinryojo TEL: 0587-36-3006
		ATENDIMENTO DE URGENCIA-Departamento cirurgico:	9:00 ~ 21:00	Kitayama Clinica TEL: 0587-24-3183
24	segunda	Cursos para as maes na primeira gestacao	9:15 ~ 9:30	Hoken Center
		1 ° Curso para paes e maes (mamapapa kyoshitu)	13:15 ~ 13:30	Hoken Center Sobue Shisho
25	terca	Consulta sobre saúde	9:00 ~ 11:00	Hoken Center Sobue Shisho
		Consulta para crianças de 3 anos	12:45 ~ 13:15	Heiwa Rakuraku Plaza
26	quarta	Consulta sobre saúde	9:00 ~ 11:00	Hoken Center
		Exame de AIDS	9:00 ~ 10:00	Hokenjo
		Consulta para crianças de 3 anos	12:45 ~ 13:15	Hoken Center
27	quinta			
28	sexta	Consulta sobre saúde	9:00 ~ 11:00	Heiwa Rakuraku Plaza
		Exame odontologico Geral	12:50 ~ 13:00 (1ano) 13:15 ~ 13:30 (2, 2.5 anos, geral)	Hoken Center Sobue Shisho
29	sabado	ATENDIMENTO DE URGENCIA-Clinico geral:	13:00 ~ 21:00	Inazawa Clinica TEL: 0587-23-8882
		ATENDIMENTO DE URGENCIA-Departamento cirurgico:	13:00 ~ 21:00	Hanai lin TEL: 0587-21-2221
30	domingo	Inazawa verao festival	10:00 ~ 21:00	Inazawa Kouen
		ATENDIMENTO DE URGENCIA-Clinico geral:	9:00 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00 18:00 ~ 21:00	Kyujitsu Shinryojo TEL: 0587-36-3006
		ATENDIMENTO DE URGENCIA-Departamento cirurgico:	9:00 ~ 21:00	Hanai lin TEL: 0587-21-2221
31	segunda	Cursos para as maes na primeira gestacao	9:15 ~ 9:30	Hoken Center
1	terca	Consulta sobre saúde	9:00 ~ 11:00	Hoken Center Sobue Shisho
		Consulta para bebês de 4 meses	12:45 ~ 13:15	Hoken Center
2	quarta	Consulta sobre saúde	9:00 ~ 11:00	Hoken Center
		Exame odontologico Geral	12:50 ~ 13:00 (1ano) 13:15 ~ 13:30 (2, 2.5 anos, geral)	Heiwa Rakuraku Plaza
3	quinta	1 ° Curso para paes e maes (mamapapa kyoshitu)	13:15 ~ 13:30	Hoken Center
		Consulta para crianças de 2 anos, 2 anos e 6 meses (dentaria)	9:15 ~ 10:00	Hoken Center
		Vacinacao B.C.G	13:45 ~ 14:15	Hoken Center
4	sexta	Exame de saúde para crianças de 1 ano e 6 meses	12:45 ~ 13:15	Hoken Center Sobue Shisho
		Atendimento em Português	10:00 ~ 12:00	Prefeitura de Inazawa
5	sabado	ATENDIMENTO DE URGENCIA-Clinico geral:	13:00 ~ 21:00	Okazaki Naika TEL: 0587-23-8338
		ATENDIMENTO DE URGENCIA-Departamento cirurgico:	13:00 ~ 21:00	Nomura Seikei Geka TEL: 0587-21-8811